



AIAKI-SAIKI
POONPOLIS
JOLAS-AUBE/TIAK
LESENGO INGURIAZTIA

M-21263
R-11847



Gona goritxu

*Jesus! au poxa nerea
Gona gorí onekin
Begira zeñen poliki
dagon aloy oiekin.*

*Aizeak jotzen duanean
ikuřiña bait-du iduri*

*...trinka-trinketa
trinka-trinki....
nere gona gorí;
gorontz orlegia eta....
...trinka-trinketa
trinka-trinki....
gorontza orlegia eta
gona gorí.*

Jesus!
*Zelaietan lora danean
gona det biltzeko saski.
....trinka-trinketa....
Jesus!.....
Negařez asten naizenean
det ai!
gona malko-zapi.
....trinka-trinketa....
Jesus!.....
Eudi bada nere bidean
gona det eudi-aterki.
....trinka-trinketa. .*

Poxpoliñaren Ereserkia

*Pra.. Pra.. Pra.. Pra..
Poxpoliñak gatoz
pozez onera
eusko jolas ederak
zabaldutzera.*

*Eusko jolasaz alaitu
euzkera ulsez minitzatu
Euzkadi maite gure aberria
guk biardegu azkalu.*

*Pra..Pra..Pra..Pra..
Poxpoliñak gera
zorionean
eusko jolasen alde
gabiltz lanean.*

*Eusko jolasaz alaitu...
Pra.. Fra.. Pra..*

*Poxpoliñak aupa
jolas jatorak
ontan jolasten dira
aur euskotarak.*

Eusko jolasaz alaitu....

Pra.. Pra.. Pra..

Euzkadiko Mendiak

Orimendi tontoréko pagoaren puntan,
puntaren-puntan, Ori'ko txoria kantari:
txiruliruli-txiruliruli
nork kantatuko ote-du soñutxo ori.

Aizkorri'ko tontoréko arantzaren puntan,
puntaren-puntan, Erbi-iñudea dantzari
trikitrikiti-trikitrikiti,
nork dantzatuko ote-du dantza ariñ ori.

Anboto'ko tontoréko arkaitzaren puntan,
puntaren-puntan, Sorgiñak kontu kontari:
ujujujuju-ijijiiji
nork ixilaziko ote-du algara ori.

Aralar'ko tontoréko Laŕunaŕi puntan,
puntaren-puntan, Pernando ta bertzolari:
zuk neri ziri, nik zuri ziri,
iñor onduko ote-du ziriket'ori.

Gorbeia'ko tontoréko Gurutzaren puntan,
puntaren-puntan, artzaitxo bat albokari:
ñiruñiruñi-ñiruñiruñi,
nortzuk sortua ote-da soñutxo ori.

Altobiskar tontoréko lepo-lepoan, lepo-lepoan,
Eŕoldan turutalari:
tuturututu-tataratari
Eŕoldan alperík duzu turut'ots ori.

BAXAKA

Baxakaran beltza ondurik ondo;

BATXUEK: ondo eta goxo arana.

DANOK: *Tra-lara-la, tra-lara-la.*

Agur Xabiertxo; nora zuazki Tren mutur-beltz txistuka dago;
nere seme maite-laztana? agur aita et'agur ama.

Tra-lara-ra, tra-lara-la.

Morotegira joan bear det;
agur aita et'agur ama.

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Morotegian zer galdu dezu,
nere seme maite-laztana?

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Erege Jaunak beartzen gaitu;
agur aita et'agur ama.

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Sorbaldan zer dezu armazar ori
nere seme maite-laztana?

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Gudari nua; ez negar egin;
agur aita et'agur ama.

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Aitak Donosti'ra lagunduko
dizu,

nere seme maite-laztana.

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Tren mutur-beltz txistuka dago;
agur aita et'agur ama.

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Orain ardiak nork zaituko ditu
nere seme maite-laztana?

Tra-lara-la, tra-lara-ra.

Lagunduko die zeruko Jaunak
agur aita et'agur ama.

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Eta soroak nork landuko ditu
nere seme maite laztana.

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Lagunduko die zeruko Jaunak
agur aita et'agur ama.

Tra-lara-la, tra-lara-ra.

Zeruko Jaunak madarika beza
gudarizka sortu zuana!!

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

Baxakaran beltza ondurik
ondo;

ondo eta goxo arana.

Tra-lara-ra, tra-lara-ra.

AURTXO DANOK

Aurtxo danok alkarturik, jolastutzena orain goaz bai,
zoriontasuna ta poztasuna lagun degula,
txori politak bezin ederki abestuaz, alaituaz,
zabaltzia nai genduke zueri gure poztasuna,
biotz guztiak boterik pozes t'atzegiñez
nai badezute (orixe bai) jolas onetan (orixe bai)
alkarturik abes deigun, nai badezute (orixe bai)
ozte guria (orixe bai) jolasekin poztu deigun.

Kiri - kiri - ken

Ez da gauz eŕaza
kiri-kiri-ken
kiri-kiri-ken
ez da gauz eŕaza
ama gezurtatzen.

*Kiri-kiri-ken-du
dana jakiten du
kiri-kiri-kik
zelan ba-dakik?
kiri-kiri-ko, ko-ko-ko
atxikiñak esateio
kiri-kiri-ko, ko-ko-ko
dan-dan-dana esateio.*

Eskola-igesi,
kiri-kiri-kaiz
kiri-kiri-kaiz
eskola-igesi,
ortik joaten banaiz
Kiri-kiri-ken-du...

Eztia ontzitik
kiri-kiri-ket
kiri-kiri-ket
eztia ontzitik
atzaz osten badet
Kiri-kiri-ken-du...

Kaiera igari
kiri-kiri-ket
kiri-kiri-ket
kaiera igari
iges eiten badet

Kiri-kiri-ken-du...

Otoitzak eiteke
kiri-kiri-ken
kiri-kiri-ken
otoitzak eiteke
banaz lotaratzen.

Kiri-kiri-ken-du...

Mutilok buŕukan
kiri-kiri-ka
kiri-kiri-ka
mutilok buŕukan
ibilten ba gera.

Kiri-kiri-ken-du...

Kato politen kontua

BATZUEK: *Oraingo aldian egingo degu
kato politen kontua.*

DANOK: *Lara-la, doran-Donian-don.*

Kato beltzak bi ume ditu,
biak dira bel-beltxak;
bata neretzat izango da ta
bestea beñiz, zuretzat.

Lara-la, doran-Donian-don

Kato beltzik ez det nai eta
gorde dezazu zuretzat;
kato beltzik ez det nai eta
zer izango da neretzat?

Lara-la, doran-Donian-don.

Kato txuriak lau ume ditu,
laurak txuri-txuriak;
bi neretzako izango dira,
zuretzako beste biak.

Lara-la, doran-Donian-don.

Kato txuririk ez det nai eta
gorde ditzazu zuretzat;
kato txuririk ez det nai eta
zer izango da neretzat?

Lara-la, doran-Donian-don

Kato góriak sei ume ditu,
seirak góri-góriak;
erdik neretzat izango dira,
zuretzat beste erdiak.

Lara-la, doran-Donian-don

Kato góririk ez det nai eta
gorde ditzazu zuretzat
kato góririk ez det nai eta
zer izango da neretzat?

Lara-la, doran-Donian-don.

Asto zar bat ba'det nik eta
ez det bear neretzat;
kato politik nai ez duanak
astua beza beretzat.

Lara-la, doran-Donian-don

Popatxoak nana gure umetxoak

*Mutil txiki-txiki-txikia zera zu
expaitezu jaten ixil la gogotsu.*

*Mutil audi-audi egin nai ba dezu
dan-danetik asko jan beazu.*

Popatxoak eta babak bazkaritan,
talo ta esne beroa aparitan.

Au aitatxondako, au amalxondako.

*Au Kepa'txondako, au Miren'lxundako
jo azlen dijoa, gure mutikoa!*

Mutil txiki.....

Katilu bete kapesne gosaritan,
koko ta papa biguna askaritan

Au aitatxondako.....

Mutil txiki.....

Tun-tun barik, geldi, xintxo ta ixilik,
jan bear da dan dan, dan-dan dan, danetik

Au aitatxondako.....

Rataplan

*Rataplan guda-mutil taldea, rataplan
gudara dijua berekin izkilua
sorbaldean darama.*

Ora turutan otsa taratataratara taratataratara
Turutaren otsean gora gora ikuin maitea.

Rataplan.....

Goazen azkar gure Aberian etsaiak zapal-
(tzera.

Mingari da etsaiak iltzea
baña Aberia da auréna.

Ran-plan-plan, ranplanplan, ranplanplan
rataplan, rataplan,

Rataplan.....

Tatata-ratata, tataratata tataratatata.

Lenengotxuori

*Lalaralala-lalalaralalara
lalaralala-lalaralala.*

Lenengotxuori, punta-biatz ori,
beste guztien artian **txikiña** dok ori.

Lalaralala....

Bigarentxuori punta-biatz ori,
bezte guztien artian **nagiya** dok ori.

Lalaralala....

Irugarentxuori punta-biatz ori,
beste guztien artian **luzla** dok ori.

Lalaralala....

Laugarentxuori punta-biatz ori,
beste guztien artian **pizkofa** dok ori.

Lalaralala....

Boskarentxuori punta-biatz ori,
beste guztien artian **lodiya** dok ori.

Lalaralala....

Irule abestia

NESKAK

Abestu gaur ditzagun
Liñuan nekeak
Ezpata onen otsak
Izanik latzenak.
Alkar ondo artuta
Soñua neurturik
Gorputzeko nekeak
Uzteko arindurik.

Ura ipintzen dute
Dan-dana loiturik
Bazter guzietara
Atsa zabaldurik.
Baña ikusten dira
Kin-klon txantxikuak
Buruak aterarik
Egiten soñua.

Arikatzen ditugu

Eŕuki gaberik
Uzten ez diegula
Guk ezur osorik.
Ispi-txar ta erbatzak
Zaizkie ateratzen
Eta uzten digute
Nai deguna egiten.

MUTILAK

Zera neskatila
Euzkaldun ez il;a;
Ez da iñor luŕean
Zure bear ezdanik;
Ez atso, ez agure
Ator zuri barik.

Akeŕarena

| | |
|------------------------------------|------------------------|
| { Akeŕa ikusi degu baratzean jaten | Akeŕak artoa akeŕa ken |
| { Makila , , akeŕ ori jotzen | Makilak akeŕa , , |
| { Sua , , makil ori eŕetzen | Suuak makila , , |
| { Ura , , su ori itzaltzen | Uurak suua , , |
| { Idia , , ur ori edaten | Idiak uura , , |
| { Soka , , idi ori lotzen | Sookak idia , , |
| { Xagua , , soka ori eteten | Xaguak sooka , , |
| { Katua , , xagu ḥori aŕapatzen | Katuak xagua , , |
| { Atsoa , , katu ori jaŕaitzen | Atsoak katua , , |
| { Balbea , , atso ori zemaitzen | Balbeak atsoa , , |

Baratzezik akeŕa ken: ken-ken-ken-ken

Txintxin txirikitin txorie

GUZIAK: *Txintxin txirikitin txorie, txoritxo txibilitarie:*

BANAKA:

Erein nuen garie, oso arlo aundie
uste nuen eun anega imiňa bat zan guztie,
imiňa bat zan guztie.

Txintxin.....

Miz-miz katu zurie, jaurti nion aŕie,
aren ordez mindu nun atso baten bekokie,
atso baten bekokie.

Txintxin.....

Atso aren zaurie sendatzena etoŕie,
oge sabaian da ageri txindor papar goŕie
txilaritxo zolie.

Txintxin.....

Txau-txau txakur goŕie, jaurti nion makile
aren ordez jo nuen sutondoko zartaňie
agur nere gosarie.

Txintxin.....

Gabon-abestia

DAN DAN DAN....

- Dan dan dan .. Maria ta Yosepe Belen'en. (bis)
- Kras kris kras...etxe gabe Gabon izan ařen. (bis)
- Dan dan dan...Nor da emen jauregi onetan?
- Kras kris kras...Zein da deika gauko amaretan?
- Dan dan dan...Eske gabilz gauko ostituaren.
- Kras kris kras...Ostaturik eztago, ba, emen.
- Dan dan dan...Nor da emen etxetxu onetan?
- Kras kris kras...Zein da deika gauko amaketan?
- Dan dan dan.. Beartsu bi; edeki eiguzu!
- Kras kris kras...Aberats bi artuak ditugu.
- Dan dan dan... jo dezagun estalpe onetan;
- Kras kris kras...sar gaitezen ortxen ilunbetan.
- Dan dan dan...amabiak Belen'go tořean;
- Kras kris kras...aingeruak zeruko atean.
- Dan dan dan.. Aintza goian ta pakea emen;
- Kris kris kris...Jesukristo jaio da Belen'en».
- Dan dan dan...Aingeruak dan dan danboliňa;
- Kris kris kris...Artzaitxoak kris kris kriskitiňa.
- Dan dan dan.. Bart Belen'en eta bart Belen'en;
- Kris kris kris...Jaio zaigu Jesus'txo Nazaren.

Kris kris kris...Jaio zaigu
Jesus'txo Nazaren;
Dan danok sar gaitzala
Berak zerura. Amen.

Astoarena

*Paradisuko alean, abere danak batean:
pozik zebillzan beren izenak,
Adan'e-gandik arlzean:
Paradisuko alean, abere danak batean.*

Ia orain, **kukuřuku**, zuk izena nola dezu?
Esango dizut berealaxe, **olara** esan didazu:
Ondo dago **kukuřuku** zuk izena orla dezu.

Nola da beriz, zurea, **kutin-kurinka** nerea?
Esango diot berealaxe, nerea Jauna **urdea**.
Ondo dago **Jaun-urdea** ofelaxe da zurea.

Etoŕi ona, **kakari**, nola esan dizut zuri?
Esango diot berealaxe, **oloa** esan dit neri.
Ondo dago **kakakari** oŕlaxe'san dizu zuri.

Eta zu **lepo-gizena**, nola da zure izena?
Esango diot berealaxe, neri esan dit **zezena**
Ondo da **lepo-gizena** orla da zure izena.

Esne ta adardun gurea, nola dezu zuk zurea?
Esango diot berealaxe, **beyo** da Jauna nerea,
Esne ta Adardun gurea orla dezu zuk zurea.

Belañi-luze, mukizu, ia zuk bai al-dakizu?
Neri... jai Jauna... aztu... aztu... aztu... egin zait,
(barkatu!
Ondo dago Jaun-mukizu, «astua», zera gaurtik zu.

Paradisuko

Monja - Txuriena

Oraingo aldian esango degu
monja txurien kantua:

La-ra-la, doran-donian-don
La-ra-la, doran-donian-don.

Ama ekatzu jantzi **beltxa**
monja naidet eta nik:
Monja **beltxak Mendaron** dira,
ez datik ango biderik:

La-ra-la...

Ama ekatzu jantzi urdiña
monja naidet eta nik:
Monja **urdiñak Begoñan** dira,
ez datik ango biderik:

La-ra-la...

Ama ekatzu jantzi **txuria**
monja nai det eta nik:
Monja **txuriak Txina'n** dira,
batel bat dijoa Pasaitik:

La-ra-la...

Agur amatxo, agur betiko,
ama ez egin negarik...

Agur alaba, agur betiko,
eresatu nigatik:

La-ra-la...

Batel txuri bat Txinara dua,
monja txuriz beterik:
monja txuriz beterik
eta izar eder bat gidari:

La-ra-la...

Soka - Jolasa

Jolastu gaitezen danak soka-jokoan
soka-jokoan, soka-jokoan,
aurtxo euskotári dagokion eran,
dagokion eran, eusko utsean:
Bat eta bi iru lau eta bost,
amar geiagokin dira amabost.

Bikoak ugari egiñaz alai gabiltzan,
alai gabiltzan, alai gabiltzan.
euskeria entzunaz beti jolas guztitan,
jolas guztitan, une danetan:
Bat eta bi iru lau eta bost,
ogeい geiagokin dira ogeitabost.

Guk baño biko geiago eiten baituzu,
eiten baituzu, eiten baituzu,
marama apain polit bat izango dezu,
izango dezu, erosten badezu:
Bat eta bi iru lau eta bost,
eun geiagokin dira eun da bost.



Elixebatxu

Elixebatxu, txingo txingo txingo:
Nora zuaz, txingo-brai?

Maitearengana, txingo txingo txingo;
maitearengana, txingo txingo, bai.

Elixebatxu, txingo txingo txingo:
Nun dezu maitea, txingo-brai?

Goiko kameran, txingo txingo txingo;
goiko kameran, txingo txingo, bai.

Goiko kameran, txingo txingo txingo,
iñor esta bizi, txingo-brai.

Goiko kameran, txingo txingo txingo,
Elizatxoa dago, txingo txingo, bai.

Elizatxoan, txingo txingo txingo,
iñor ezta bizi, txingo-brai.

Elizatxoan, txingo txingo txingo,
Kutxatila dago, txingo txingo, bai.

Kutxatilatxoan, txingo txingo txingo,
iñor ezta bizi, txingo-brai.

Kutxatilatxoan, txingo txingo txingo,
Yesustxo bizi da, txingo, bai.

Elixebatxu, txingo txingo txingo:
Nora zuaz, txingo-brai?

Yesustxo'rengana, txingo txingo txingo,
Yesustxo'rengana, txingo txingo, bai.

Elixebatxu, txingo txingo txingo,
Yesustxo'rengana, txingo-brai;
gu ere zurekin, txingo txingo txingo,
gu ere zurekin, txingo txingo, bai.

ITXAS - OLATUAK

Oi, itsas-olatuak!
beti ibili dabilz,
aruntz eta onuntz.
Oi, itsas-olatuak!
urindu ta urbildu, beti bat.

*Bantzin, bantzan,
olatu xoroak,
bantzin, bantzan,
gure aizpatxoak
bantzin, bantzan,
barantzin, barantzan,
ariñ etori ta ariñago joan.
Orla gu ere, goiz-goizetik,
salto ta brinko gabilz beti.
*Ederki ibiltzen da goya ta bera
itsasoko olatuen antzera.**

Oi, itsas-olatuak!
orain aro jaiki,
orain apal bera!
Oi, itsas-olatuak!
oin gora, oin bera, beti bat.
Bantzin.....
jaiki orduko, murmurka
berantz,
orla gu ere gera sañi
puztu ta aunditu, gero txiki
Ederki ibiltzen da.....

Oi, itsas-olatuak!
txalupa liraiñen
seaska biguñak!
Oi, itsas-olatuak!
eragin altzoan txalupak!

Bantzin.....
bultza ta aizeztu arin txa-
lupak!
Orla gu ere gabilz beti
amets-txalupa bultza nairik.
Ederki ibiltzen da.....

Oi, itsas-olatuak!
nagiak luzatu
ta etzin ondartzan,
Oi, itsas-olatuak!
luzatu ta etzin ondartzan!

Bantzin.....
luza etzan eta lo ondartzan.
Orla gu ere luze-luze,
etziten gera gero gauez
Ederki egoten da etzinda
luzera
itxasoko olatuen antzera.

Bein juan nintzan merkatura

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen txakur txiki bat.
txakur txiki ořek, au-au-au-au-au ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

Bein juan nintzat meerkatura, erozi nuen ołar txiki bat.
Ołar txiki ořek ku-ku-řu-ku-ku ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen katu txiki bat.
**Katu txiki ořek miau-miau.miau-miau-miau ;Ai zer gaba pasa
nuen nik.**

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen oło txiki bat,
Oło txiki ořek ka-ka-ka-ka-ri ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen txari txiki bat.
Txari txiki ořek kuřin-kuřin-kuřin ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen txori txiki bat.
Txori txiki ořek txi-ru-li-ru-li ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen arkumetxu bat.
Arkumetxu ořek be-be-be-be-be ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen txaantxiku bat.
**Txaantxiku ořek klin-klon-klin-klon-klin ;Ai zer gaba pasa
nuen nik.**

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen txilibitu bat.
Txilibitu ořek fi-ru-li-ru-li ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen taanbortxo bat.
Taanbortxo ořek tan-ta-řa-pa-ta-tan ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

Bein juan nintzan meerkatura, erozi nuen asto aundi bat,
Asto aundi ořek ja-ja-ja-ja-ja ;Ai zer gaba pasa nuen nik.

La-la-la-ra-la

Ogezulo

Goizeko seirak dira;
jaikitzeke ordua da.

Eguzkia ba-dator
dana argi ta dana poz.
Jaiki zaite goizago,
lan-erdi eiña dago.

*Ogezulo, ogezulo,
beli-beti zaude zu lo.*

Ez dakik egunsentian
zein pozgarí dan argia.

*Or nun dagon Bartolo,
gau ta egun beti lo.*

*Egon bai; ta guk lan,
ta guk jan, ta yu aberats.*

An zortziren dangadak;
ekin lanari danak.
Eragin besoari,
jo ta keia asper barik.
Gure poz aundienna
izerdi ta lanena.

Ogezulo.....

argatik zaude ain guri,
txaři txiki bat iduri.

Or nun dagon.....

Euerdiko adařa entzun!
gogoz bazkaldu zagun.
Bai gozoa ogia,
guk-guk irabazia!
Jan danok ase arte,
alperentzat ez bape.

Ogezulo.....

Esnatu, ta:-Au gosea!
-Jan, gura ba dek, oea!

Or nun dagon.....

Ordu biak ba-dira;
goazen beřiz lanera.
Nik etxeak zuritu;
Nik burnia bigundu;
Nik euna erabili;
Nik sol-fa-re ikasi.

Ogezulo.....

Ta ni jira bestaldera
beste lo bat egitera.

Or nun dagon.....

Eldu da igandia
artu degu saria
-Lau pezeta.-Ta nik bost.
Ez daukana or konpon.
Ogezulok diru nai,
erantzun giñon:-Ja jai!

Ogezulo.....

ezkilā entzun, ta jaiki ez...
Mezia «Ite misa est».

Or nun dagon.....

Noizbait jaiki da alpera;
ezin da ibili bera!
Lanean ikasi gabe,
egin zaigu agure.
Ez diru ta ez lagun,
beti bizi da alargun.

Ogezulo.....

Gaztetan alper ba-zara,
zartzan kalera lotara.

Or nun dagon.....

Gaztetasuna

Gaztetasunak eta garbitasunak dute laguntzat zoriontasuna, zuzenak diralako gure buruko asmoak: arpegian baŕia, baŕuan beríz biotz alaia ipintzen digu Jainkoak.

Lalara, larala, lalara, larala, lalara, larala, lalara, larala.

Etxe poxpola

An uŕiñ etxe poxpolo, ola, ola,
tximinitik gora kea dariola, ola, ola,
gaintxoan arbola zelai erdian,
eŕeka pol-pola etxe-atarian:

*Tralala tara tralala,
dana txiki txiki txikia ora.*

Jo atetxoko txiliña, ola, ola,
sut'ondoan kuzkur lolotan mitxiña, ola, ola,
sutan danboliña gaztain eŕetzen,
lapikoa gal-gal babak egosten:

Tralala tara . . .

Badator etxekoandrea, ola, ola,
begitxoak nir-nir, aoan iŕia, ola, ola,
zuri-zuri iŕea ta bur-zapia,
zuri-goŕi umea jaio bería:

Tralala tara . . .

Magaltxoan estutzen du, ola, ola,
úrumakatzen du, úrumakatzen du, ola, ola,
gure txikitxoa egizu lo lo,
lo lo txikitxo bat, apapa gero:

Tralala tara . . .

Lenbiziko aldiz Arrieta Irarkola
Donostia

Bigarren aldiz Lopez-Mendizabal Etxean
Tolosa

